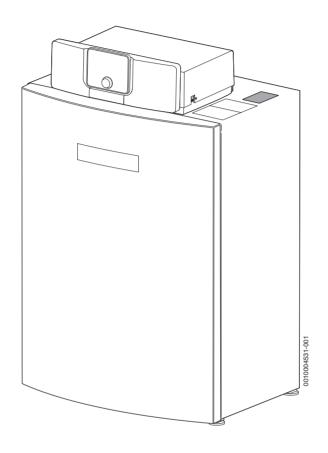
# Bedienungsanleitung für den Betreiber

# Suprapur

# **Gas-Brennwertkessel**



KBRC 15-1

KBRC 22-1

KBRC 30-1

KBRC 40-1

**KBRC 50-1** 



## Vorwort

Sehr geehrter Kunde,

Wärme fürs Leben - dieses Motto hat bei uns Tradition. Wärme ist für Menschen ein Grundbedürfnis. Ohne Wärme fühlen wir uns nicht wohl, und erst die Wärme macht aus einem Haus ein behagliches Zuhause. Seit mehr als 100 Jahren entwickelt Junkers deshalb Lösungen für Wärme, Warmwasser und Raumklima, die so vielfältig sind wie Ihre Wünsche.

Sie haben sich für eine qualitativ hochwertige Junkers Lösung entschieden und damit eine gute Wahl getroffen. Unsere Produkte arbeiten mit modernsten Technologien und sind zuverlässig, energieeffizient und flüsterleise - so können Sie Wärme ganz unbeschwert genießen.

Wenn Sie mit Ihrem Junkers Produkt dennoch einmal Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Junkers Installateur. Er hilft Ihnen gerne weiter. Der Installateur ist einmal nicht erreichbar? Dann ist unser Kundendienst rund um die Uhr für Sie da! Details dazu erfahren Sie auf der Rückseite.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Junkers Produkt. Ihr Junkers Team

#### **Inhaltsverzeichnis**

1	Symbo	olerklärung und Sicherheitshinweise	3				
	1.1	Symbolerklärung	3				
	1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise	3				
	1.2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	3				
2	Angab	en zum Produkt					
	2.1	EG-Konformitätserklärung	4				
	2.2	Wasserbeschaffenheit					
	2.3	Entsorgung					
	2.4	Produktbeschreibung					
	2.5	Produktdaten zum Energieverbrauch					
3	Heizur	ngsanlage in Betrieb nehmen					
	3.1	Betriebsdruck der Heizung kontrollieren					
	3.2	Heizwasser nachfüllen					
	3.3	Heizungsanlage betriebsbereit stellen					
	3.4	Regelgerät und Brenner in Betrieb nehmen					
	3.4.1	Übersicht der Symbole im Display					
	3.4.2	Bedieneinheit einstellen					
	3.4.3	Heizkessel einschalten					
	3.4.4	Heizung ein- o der ausschalten					
	3.4.5	Maximale Vorlauftemperatur einstellen					
	3.4.6	Warmwasserbereitung ein- o der ausschalten					
	3.4.7	Maximale Warmwassertemperatur einstellen					
	3.4.8	Frostschutz einstellen					
	3.4.9	Notbetrieb (Handbetrieb)					
	3.5	Anschlussmöglichkeiten des IP-Inside-Moduls					
4	Heizungsanlage außer Betrieb nehmen						
	4.1	Heizkessel über das Regelgerät außer Betrieb					
		nehmen					
	4.2	Heizungsanlage entleeren					
	4.3	Heizungsanlage im Notfall außer Betrieb nehmen	12				
5	Umwe	Itschutz und Entsorgung	12				
6	Inspek	ction und Wartung	12				
	6.1	Warum ist regelmäßige Wartung wichtig?	12				
	6.2	Reinigung und Pflege	12				
7	Energi	esparhinweise	13				
8	Betriebs- und Störungsanzeigen						
	8.1	Störungsanzeigen an der Bedieneinheit					
	8.2	Störungen beheben					
	8.2.1	Verriegelnde Störung zurücksetzen					
	8.3	Betriebsanzeigen					
<u> </u>	Kurzh	odionungcanloitung	16				

## 1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

## 1.1 Symbolerklärung

#### Warnhinweise

In Warnhinweisen kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:



## **GEFAHR:**

**GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.



#### **WARNUNG:**

**WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.



#### **VORSICHT:**

**VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.

## HINWEIS:

HINWEIS bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

#### Wichtige Informationen



Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem gezeigten Info-Symbol gekennzeichnet.

## Weitere Symbole

Symbol	Bedeutung
<b>&gt;</b>	Handlungsschritt
$\rightarrow$	Querverweis auf eine andere Stelle im Dokument
•	Aufzählung/Listeneintrag
_	Aufzählung/Listeneintrag (2. Ebene)

Tab. 1

## 1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

# **⚠** Hinweise für die Zielgruppe

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an den Betreiber der Heizungsanlage.

Die Anweisungen in allen Anleitungen müssen eingehalten werden. Bei Nichtbeachten können Sachschäden und Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr entstehen.

- ► Bedienungsanleitungen (Wärmeerzeuger, Heizungsregler, usw.) vor der Bedienung lesen und aufbewahren.
- ► Sicherheits- und Warnhinweise beachten.

## 1.2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Suprapur KBRC 15 ... 50-1 ist für die Nutzung als Gas-Brennwertkessel zur Wohnraumbeheizung und zur Warmwasserbereitung konzipiert.

Es sind nur Gase der öffentlichen Gasversorgung verwendbar.

## Gefahr bei Gasgeruch

- ▶ Gashahn schließen.
- ► Fenster und Türen öffnen.
- ► Keine elektrischen Schalter, Telefon, Stecker oder Klingel betätigen.
- ► Offene Flammen löschen. Nicht rauchen! Kein Feuerzeug und keine Zündquellen jeglicher Art benutzen!
- ► Hausbewohner warnen, aber nicht klingeln.
- Bei hörbarem Ausströmen unverzüglich das Gebäude verlassen. Betreten durch Dritte verhindern, Polizei und Feuerwehr von außerhalb des Gebäudes informieren.
- Von außerhalb des Gebäudes Gasversorgungsunternehmen und zugelassenen Fachbetrieb anrufen.

#### **⚠** Gefahr bei Abgasgeruch

- ► Heizkessel ausschalten.
- ► Fenster und Türen öffnen.
- Zugelassenen Fachbetrieb benachrichtigen.

## Bei Geräten mit raumluftabhängigem Betrieb: Vergiftungsgefahr durch Abgase bei unzureichender Verbrennungsluftzufuhr

- Verbrennungsluftzufuhr sicherstellen.
- Be- und Entlüftungsöffnungen in Türen, Fenstern und Wänden nicht verschließen oder verkleinern.
- Ausreichende Verbrennungsluftzufuhr auch bei nachträglich eingebauten Geräten sicherstellen z. B. bei Abluftventilatoren sowie Küchenlüftern und Klimageräten mit Abluftführung nach außen.
- Bei unzureichender Verbrennungsluftzufuhr das Gerät nicht in Betrieb nehmen.

# **⚠ Schäden durch Bedienfehler**

Bedienfehler können zu Personenschäden und/oder Sachschäden führen.

- Sicherstellen, dass Kinder das Gerät nicht unbeaufsichtigt bedienen oder damit spielen.
- Sicherstellen, dass nur Personen Zugang haben, die in der Lage sind, das Gerät sachgerecht zu bedienen.

# **⚠** Gefahr durch Explosion entzündlicher Gase

 Arbeiten an gasführenden Bauteilen nur durch einen zugelassenen Fachbetrieb ausführen lassen.

## **▲** Aufstellung und Umbau

- Gerät nur durch einen zugelassenen Heizungsfachbetrieb aufstellen oder umbauen lassen.
- ► Abgasführende Teile keinesfalls ändern.
- Auslauf der Sicherheitsventile keinesfalls verschließen.
   Während der Aufheizung kann Wasser am Sicherheitsventil des Warmwasserspeichers austreten.

## **⚠** Gefahr durch explosive und leicht entflammbare Materialien

 Leicht entflammbare Materialien (Papier, Gardinen, Kleidung, Verdünnung, Farben usw.) nicht in der Nähe des Heizkessels verwenden oder lagern.

#### **Verbrennungs- und Raumluft**

Um Korrosion zu vermeiden, die Verbrennungs-/Raumluft von aggressiven Stoffen (z. B. Halogen-Kohlenwasserstoff, die Chlor- oder Fluorverbindungen enthalten) frei halten. Diese können z. B. in Lösungsmitteln, Farben, Klebstoffen, Treibgasen und Haushaltsreinigern enthalten sein.

## **Inspektion und Wartung**

- ► Empfehlung für den Kunden: Wartungs- und Inspektionsvertrag mit jährlicher Inspektion und bedarfsabhängiger Wartung mit einem zugelassenen Heizungsfachbetrieb abschließen.
- Der Betreiber ist für die Sicherheit und Umweltverträglichkeit der Heizungsanlage verantwortlich (Bundes-Immissionsschutzgesetz).
- ► Nur Originalersatzteile verwenden!

# 2 Angaben zum Produkt

## 2.1 EG-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen Richtlinien sowie den ergänzenden nationalen Anforderungen. Die Konformität wurde mit der CE-Kennzeichnung nachgewiesen. Sie können die Konformitätserklärung des Produktes anfordern. Wenden Sie sich dazu an die Adresse auf der Rückseite dieser Anleitung.

#### 2.2 Wasserbeschaffenheit

- Als Füll- und Ergänzungswasser ausschließlich unbehandeltes Leitungswasser verwenden. Grundwasser ist nicht gestattet.
- Es ist nicht gestattet, das Wasser mit Mitteln, wie z. B. pH-erhöhenden/-senkenden Mitteln (chemischen Zusatzstoffen und/oder Inhibitoren), Frostschutz oder Wasserenthärter zu behandeln.

## 2.3 Entsorgung

- ▶ Verpackungsmaterialien des Geräts umweltgerecht entsorgen.
- Komponenten der Heizungsanlage, die ausgetauscht werden müssen, durch eine autorisierte Stelle umweltgerecht entsorgen lassen.

## 2.4 Produktbeschreibung

Der Suprapur KBRC  $15\dots 50-1$  ist ein Gas-Brennwertkessel mit Aluminium-Wärmetauscher.

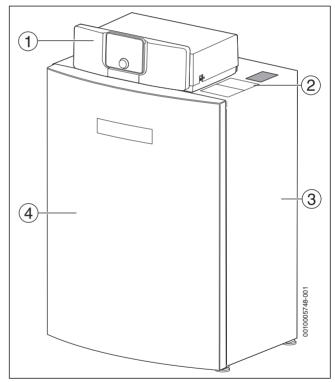


Bild 1 Suprapur KBRC 15 ... 50-1 – Produktübersicht

- [1] Regelgerät MX25 mit Bedieneinheit
- [2] Typschild
- [3] Kesselverkleidung
- [4] Kesselvorderwand

# Regelgerät MX25

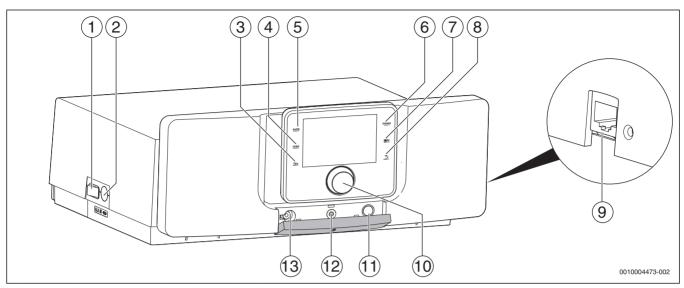


Bild 2 Regelgerät MX25 mit Bedieneinheit – Bedienelemente

- [1] Hauptschalter
- [2] Gerätesicherung 6,3 A
- [3] fav-Taste (Favoritenfunktionen)
- [4] man-Taste (manueller Betrieb)
- [5] auto-Taste (Automatikbetrieb)
- [6] menu-Taste (Menüs aufrufen)
- [7] info-Taste (Infomenü und Hilfe)
- [8] Zurück-Taste
- [9] Netzwerkanschluss (RJ45) (nur vorhanden mit IP-Inside Regelgeräten)
- [10] Auswahlknopf
- [11] Schornsteinfeger- und Reset-Taste
- [12] Status-LED
- [13] Anschluss für Service-Key

Das Regelgerät MX25 ermöglicht die Grundbedienung der Heizungsanlage.

Dazu stellt er folgende Funktionen zur Verfügung:

- · Aktivierung Schornsteinfegerbetrieb
- · Statusanzeigen für Kessel- und Brennerbetrieb
- Reset von verriegelnden Störungen

Viele weitere Funktionen zur komfortablen Regelung der Heizungsanlage stehen über die Bedieneinheit CW 400/CW 800 oder den separat erhältlichen CR 100 und CR 10 zur Verfügung.

Suprapur - 6720846992 (2015/06)

# 2.5 Produktdaten zum Energieverbrauch

Die folgenden Produktdaten entsprechen den Anforderungen der EU-Verordnungen Nr. 811/2013 und Nr. 812/2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU.

Produktdaten	Symbol	Einheit					
Brennwertkessel	-	-	KBRC 15	KBRC 22	KBRC 30	KBRC 40	KBRC 50
			A23/A21	A23/A21	A23/A21	A23/A21	A23/A21
Niedertemperaturkessel	-	-	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja
B1-Kessel	-	-	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein
Raumheizgerät mit Kraft-Wärme- Kopplung	-	-	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein
Kombiheizgerät	_	-	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein
Nennwärmeleistung	P <sub>rated</sub>	kW	14	20	28	37	46
Jahreszeitbedingte Raumheizungs- Energieeffizienz	ης	%	93	93	93	93	93
Energieeffizienzklasse	-	-	Α	Α	Α	Α	Α
Nutzbare Wärmeleistung							
Bei Nennwärmeleistung und Hochtemperaturbetrieb <sup>1)</sup>	P <sub>4</sub>	kW	13,8	20,2	27,6	36,8	46,0
Bei 30 % der Nennwärmeleistung und Niedertemperaturbetrieb <sup>2)</sup>	P <sub>1</sub>	kW	4,6	6,8	9,3	12,3	15,4
Wirkungsgrad							
Bei Nennwärmeleistung und Hochtemperaturbetrieb <sup>1)</sup>	$\eta_4$	%	88,1	88,1	87,9	88,2	88,0
Bei 30 % der Nennwärmeleistung und Niedertemperaturbetrieb <sup>2)</sup>	η <sub>1</sub>	%	98,4	98,0	97,8	98,0	97,9
Hilfsstromverbrauch							
Bei Volllast	el <sub>max</sub>	kW	0,038	0,041	0,044	0,055	0,088
Bei Teillast	el <sub>min</sub>	kW	0,017	0,016	0,018	0,015	0,020
Bereitschaftszustand	P <sub>SB</sub>	kW	0,005	0,005	0,005	0,005	0,005
Sonstige Angaben	-				_		
Wärmeverlust im Bereitschaftszu- stand	P <sub>stby</sub>	kW	0,059	0,075	0,099	0,090	0,090
Energieverbrauch der Zündflamme	P <sub>ign</sub>	kW	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Stickoxidemission (nur für Gas oder Öl)	NO <sub>x</sub>	mg/ kWh	22	26	30	23	29
Schallleistungspegel in Innenräumen	L <sub>WA</sub>	dB	47	44	47	45	51

 $<sup>1) \ \</sup> Hochtemperatur betrieb bedeutet eine R\"{u}cklauftemperatur von 60 \, ^{\circ}\!C \ am \ Heizger\"{a}teinlass \ und eine \ Vorlauftemperatur von 80 \, ^{\circ}\!C \ am \ Heizger\"{a}tauslass.$ 

Tab. 2 Produktdaten zum Energieverbrauch

<sup>2)</sup> Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur (am Heizgeräteinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C

# 3 Heizungsanlage in Betrieb nehmen

Dieses Kapitel beschreibt die Inbetriebnahme mit dem Grundmodul des Reglers.

# 3.1 Betriebsdruck der Heizung kontrollieren

Um die Heizungsanlage betriebsbereit zu halten:

► Betriebsdruck regelmäßig kontrollieren.

Der Betriebsdruck beträgt im Normalfall 1,2...2 bar. Wenn ein höherer Betriebsdruck erforderlich ist, erhalten Sie den Wert von Ihrem zugelassenen Heizungsfachbetrieb.

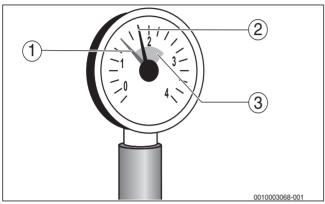


Bild 3 Manometer für geschlossene Anlagen

- [1] Roter Zeiger
- [2] Manometerzeiger
- [3] Grüne Markierung

## 3.2 Heizwasser nachfüllen

Das Nachfüllen von Heizwasser ist an jeder Heizungsanlage anders. Lassen Sie sich deshalb das Nachfüllen von Ihrem zugelassenen Heizungsfachbetrieb zeigen.

## HINWEIS:

# Sachschaden durch Temperaturspannungen!

Beim Nachfüllen von kaltem Heizwasser in einen heißen Kessel können thermische Spannungen zu Spannungsrissen führen.

► Heizungsanlage nur im kalten Zustand befüllen. Maximale Vorlauftemperatur 40 °C.

**Maximaler Druck** von 3 bar, bei höchster Temperatur des Heizwassers, darf nicht überschritten werden (Sicherheitsventil öffnet).

## 3.3 Heizungsanlage betriebsbereit stellen

- Brennstoffzufuhr an der Hauptabsperreinrichtung und vor der Gasarmatur öffnen.
- Über den Heizungsnotschalter (wenn vorhanden) und/oder die entsprechende Haussicherung einschalten.

## 3.4 Regelgerät und Brenner in Betrieb nehmen

## 3.4.1 Übersicht der Symbole im Display

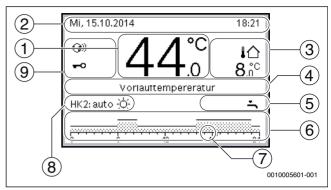


Bild 4 Beispiel für die Standardanzeige bei einer Anlage mit mehreren Heizkreisen

Pos.	Symbol	Erläuterung
1	44°C	<ul> <li>Wertanzeige (Anzeige der aktuellen Temperatur):</li> <li>Raumtemperatur bei Wandinstallation</li> <li>Wärmeerzeugertemperatur bei Installation im Wärmeerzeuger.</li> </ul>
2	-	Informationszeile: Anzeige von Uhrzeit, Wo- chentag und Datum
3	ૈΩે 3.0°°	Zusätzliche Temperaturanzeige (Anzeige einer zusätzlichen Temperatur): Außentemperatur, Temperatur des Solarkollektors oder eines Warmwassersystems (weitere Informationen → Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
4	-	Textinformation: Z. B. die Bezeichnung der aktuell angezeigten Temperatur (→ Bild 4, [1]); für die Raumtemperatur wird keine Bezeichnung angezeigt. Wenn eine Störung vorliegt, wird hier ein Hinweis angezeigt, bis die Störung behoben ist.
5		Informationsgrafik
	* <u>^</u>	Solarpumpe ist in Betrieb.
	<u>~</u>	Warmwasserbereitung ist aktiv
	*	Warmwasserbereitung ist ausgeschaltet
	۵	Brenner ist an (Flamme)
	В	Wärmeerzeuger ist blockiert (z.B. durch einen alternativen Wärmeerzeuger).
6	12	Zeitprogramm: Grafische Darstellung des aktiven Zeitprogramms für den angezeigten Heizkreis. Die Höhe der Balken stellt grob die gewünschte Raumtemperatur in den verschiedenen Zeitabschnitten dar.
7	18	Die Zeitmarkierung ■ zeigt im Zeitprogramm in 15-Minuten-Schritten (= Einteilung der Zeitskala) auf die aktuelle Uhrzeit.

Pos.	Symbol	Erläuterung			
8	,	Betriebsart			
	auto	Anlage mit einem Heizkreis im Automatikbe-			
		trieb (Heizen nach Zeitprogramm).			
	HK2: auto	Der angezeigte Heizkreis läuft im Automatik-			
		betrieb. Die Standardanzeige bezieht sich aus-			
		schließlich auf den angezeigten Heizkreis.			
		Betätigen der man-Taste, der auto-Taste und			
		das Ändern der gewünschten Raumtempera-			
		tur in der Standardanzeige wirken sich nur auf den angezeigten Heizkreis aus.			
	<i>√</i>				
	* 	Heizbetrieb im angezeigten Heizkreis im Automatikbetrieb aktiv.			
	C	Absenkbetrieb im angezeigten Heizkreis im Automatikbetrieb aktiv.			
	Sommer (aus)	Anlage mit einem Heizkreis im Sommerbetrieb (Heizung aus, Warmwasserbereitung aktiv)			
	HK2: Sommer	Der angezeigte Heizkreis läuft im Sommerbe-			
	(aus)	trieb (Heizung aus, Warmwasserbereitung ak-			
		tiv). Die Standardanzeige bezieht sich ausschließlich auf den angezeigten Heizkreis			
		(→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).			
	manuell	Anlage mit einem Heizkreis im manuellen Be-			
	manaon	trieb.			
	HK2: manuell	Der angezeigte Heizkreis läuft im manuellen			
		Betrieb. Die Standardanzeige bezieht sich			
		ausschließlich auf den angezeigten Heizkreis.			
		Betätigen der man-Taste, der auto-Taste und das Ändern der gewünschten Raumtempera-			
		tur in der Standardanzeige wirken sich nur auf			
		den angezeigten Heizkreis aus.			
	Urlaub bis	Urlaubsprogramm in Anlage mit einem Heiz-			
	11.1.2011	kreis aktiv (→ Bedienungsanleitung der Be-			
		dieneinheit).			
	HK2: Urlaub bis	Im angezeigten Heizkreis und ggf. auch für			
	11.1.2011	Warmwassersysteme ist das Urlaubspro-			
		gramm aktiv (→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit). Die Standardanzeige bezieht			
		ausschließlich sich auf den angezeigten Heiz-			
		kreis.			
	Ħ	Heizung ist komplett aus (alle Heizkreise)			
	<b>≱</b>	Schornsteinfegerbetrieb ist aktiv			
		Mark and defendable			
	<u> </u>	Notbetrieb ist aktiv			
	E	Externe Wärmeanforderung			
9		Status Bedieneinheit			
	<b>(4)</b>	Ein Kommunikationsmodul ist im System vor-			
		handen und eine Verbindung zum Bosch/Junkers Server ist aktiv.			
	<del>-</del> 0	Tastensperre ist aktiv (auto-Taste und Auswahlknopf gedrückt halten, um die Tasten-			
		sperre ein- oder auszuschalten).			

Tab. 3 Symbole im Display

## 3.4.2 Bedieneinheit einstellen

Bei Anschluss einer Bedieneinheit (z. B. CW 400) ändern sich manche der hier beschriebenen Funktionen. Bedieneinheit und Regelgeräte kommunizieren Einstellparameter.



Technische Dokumentation der installierten Bedieneinheit beachten.

- Betriebsart und die Heizkurve für außentemperaturgeführte Regelung einstellen.
- ► Raumtemperatur einstellen.
- Anlage für wirtschaftliches Heizen und Energie sparenden Betrieb einstellen.

#### 3.4.3 Heizkessel einschalten

 Heizkessel am Hauptschalter [1] einschalten.
 Das Display leuchtet und zeigt nach kurzer Zeit die Kesseltemperatur an.

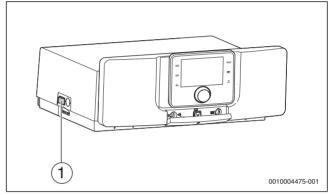


Bild 5 Hauptschalter

[1] Hauptschalter

## 3.4.4 Heizung ein- oder ausschalten

## HINWEIS:

## **Anlagenschaden durch Frost!**

Bei ausgeschaltetem Heizbetrieb und im Sommerbetrieb besteht nur Gerätefrostschutz.

- ▶ Bei Frostgefahr Frostschutz beachten (→ Kapitel 3.4.8, Seite 9).
- ► Hauptmenü öffnen.
- Menü Wärmeerzeuger auswählen und bestätigen.
- ► **Heizung** auswählen und bestätigen.
- ► Ein oder Aus auswählen und bestätigen.

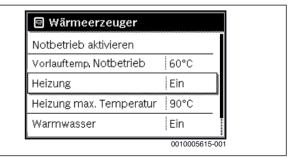


Bild 6 Heizung einschalten

Um den manuellen Sommerbetrieb zu aktivieren, im Menü
 Hauptmenü > Heizung > Sommer/Winter-Umschalt. unter dem
 Menüpunkt Sommer/Winter-Umschalt. die Einstellung Ständig
 Sommer auswählen und bestätigen.

 $Im\,Sommer betrieb\,ist\,die\,Heizung\,aus\,und\,die\,Warmwasserbereitung\,ist\,aktiv.$ 

Weiterführende Informationen zum Sommerbetrieb  $\rightarrow$  technische Dokumentation der Bedieneinheit und zum Frostschutz  $\rightarrow$  Kapitel 3.4.8, Seite 9.

## 3.4.5 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

#### HINWEIS:

## Gefahr der Schädigung oder Zerstörung des Estrichs!

- Bei Fußbodenheizung die vom Hersteller empfohlene maximale Vorlauftemperatur beachten.
- ► Hauptmenü öffnen.
- ▶ Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ▶ Heizung max. Temperatur auswählen und bestätigen.

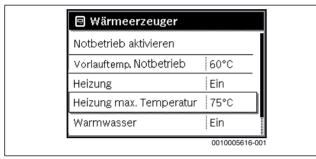


Bild 7 Maximale Vorlauftemperatur

► Temperatur einstellen und bestätigen.

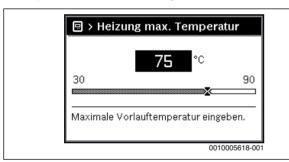


Bild 8 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

Die maximale Vorlauftemperatur kann zwischen 30 °C und 90 °C eingestellt werden (der Temperaturbereich ist vom Wärmeerzeuger abhängig). Die momentane Vorlauftemperatur wird in der Standardanzeige im Display angezeigt, wenn entsprechendes Zubehör installiert und die Bedieneinheit im Wärmeerzeuger installiert oder entsprechend konfiguriert ist.

Die aktuell in der Anlage gemessenen Temperaturen können angezeigt werden. Weiterführende Informationen zur Anzeige von Informationen zur Anlage → technische Dokumentation der Bedieneinheit.

# ${\bf 3.4.6} \quad {\bf Warmwasserbereitung\ ein-oder\ ausschalten}$

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ► Warmwasser auswählen und bestätigen.
- ► Ein oder Aus auswählen und bestätigen.

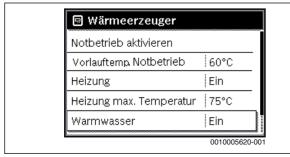


Bild 9 Warmwasserbereitung einschalten

#### 3.4.7 Maximale Warmwassertemperatur einstellen

# $\Lambda$

## **VORSICHT:**

## Gesundheitsgefährdung durch Legionellen!

► Bei niedrigen Warmwassertemperaturen **Thermische Desinfektion** oder **Tägl. Aufheizung** aktivieren (→ Trinkwasserverordnung).

# $\bigwedge$

## **WARNUNG:**

## Verbrühungsgefahr!

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrühungen führen. Wenn die Begrenzung der Warmwasser Maximaltemperatur (**Warmwasser max.** 

**Temp.**) > 60 °C eingestellt ist:

- Alle betroffenen Personen informieren und sicherstellen, dass eine Mischvorrichtung installiert ist.
- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ▶ Warmwasser max. Temp. auswählen und bestätigen.



Bild 10 Maximale Warmwassertemperatur

► Temperatur einstellen und bestätigen.

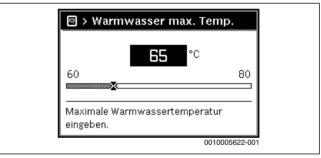


Bild 11 Maximale Warmwassertemperatur einstellen

Weiterführende Informationen zu den Einstellmöglichkeiten für die Warmwasserbereitung → technische Dokumentation der Bedieneinheit und ggf. installierter Module.

# 3.4.8 Frostschutz einstellen

## Frostschutz für die Heizungsanlage:

Maximale Vorlauftemperatur auf 30 °C einstellen (→ Kapitel 3.4.5, Seite 9).

#### -oder-

Wenn Sie das Gerät ausgeschaltet lassen wollen:

 Von einem zugelassenen Heizungsfachbetrieb Frostschutzmittel ins Heizwasser mischen und Warmwasserkreis entleeren lassen (Herstellerangaben beachten).



Hinweise zu weiteren Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Bedieneinheit.

#### Frostschutz für den Warmwasserspeicher:

Auch bei ausgeschalteter Warmwasserbereitung ist Frostschutz für den Warmwasserspeicher gewährleistet.

► Kein Warmwasserbetrieb ≼ einstellen.

## 3.4.9 Notbetrieb (Handbetrieb)

Im Notbetrieb heizt das Gerät. Der Brenner ist in Betrieb, bis die für den Notbetrieb eingestellte Vorlauftemperatur erreicht wird. Die Warmwasserbereitung ist nicht aktiv. Der Notbetrieb gilt nur für Heizkreis 1.



Notbetrieb ist nicht möglich, wenn der Heizbetrieb ausgeschaltet ist  $(\rightarrow$  Kapitel 3.4.4).

Um den Notbetrieb zu aktivieren:

- ► Hauptmenü öffnen.
- ▶ Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ▶ Notbetrieb aktivieren auswählen und bestätigen.
- ► **Ja** auswählen und bestätigen. Die Anlage ist im Notbetrieb.

Um den Notbetrieb zu beenden:

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ▶ Notbetrieb deaktivieren auswählen und bestätigen.
- ► **Ja** auswählen und bestätigen. Das Anlage geht wieder in die zuvor aktive Betriebsart.

# 3.5 Anschlussmöglichkeiten des IP-Inside-Moduls

Das Regelgerät MX25 beinhaltet ein IP-Modul, durch das der Heizkessel mittels eines mobilen Endgerätes gesteuert und überwacht werden kann. Es dient als Schnittstelle zwischen Heizungsanlage und einem Netzwerk (LAN).



Das Regelgerät des Wärmeerzeugers erfüllt die harmonisierten EU-Normen gemäß EG-Richtlinie 2006/95 (Elektrische Betriebsmittel/Niederspannungsrichtlinie, CE-Zeichen). Es verfügt über eine IP-Schnittstelle (RJ45), an der über eine geeignete Kabelverbindung Kommunikationsgeräte der Informationstechnik (z. B. Router) mit entsprechender CE-Kennzeichnung angeschlossen werden können.

Kommunikationsgeräte der Informationstechnik müssen bezüglich elektrischer Sicherheit die EN 60950-1 erfüllen.



Um den vollen Funktionsumfang nutzen zu können, sind ein Internetzugang und ein Router mit einer freien RJ45-Buchse erforderlich. Dadurch können zusätzliche Kosten entstehen. Um die Anlage über ein Smartphone zu steuern, wird eine kostenpflichtige App benötigt.

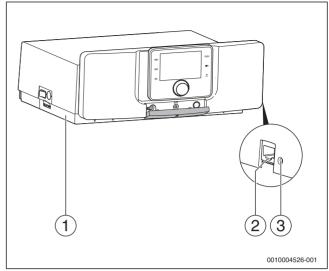


Bild 12 Anschlussmöglichkeit MX25 und IP-Modul

- [1] Typschild IP-Modul
- [2] Anschluss RJ45
- [3] Taste Reset IP-Modul

## Inbetriebnahme



Beachten Sie bei der Inbetriebnahme die Dokumente Ihres Routers.

Der Router muss wie folgt eingestellt sein:

- · DHCP aktiv
- Ports 5222 und 5223 nicht gesperrt
- Freie IP-Adresse vorhanden
- · Adressfilterung (MAC-Filter) an das Modul angepasst.

Es bestehen folgende Möglichkeiten das IP-Modul in Betrieb zu nehmen:

Internet

Das IP-Modul bezieht automatisch eine IP-Adresse vom Router. In den Grundeinstellungen des Moduls sind der Name und die Adresse des Zielservers hinterlegt. Sobald eine Internetverbindung besteht, meldet sich das Modul automatisch am Bosch Thermotechik-Server an

Lokales Netzwerk

Eine Internetverbindung des Moduls ist nicht zwingend erforderlich. Es kann auch ausschließlich in einem lokalen Netzwerk betrieben werden. In diesem Fall kann nicht über das Internet auf die Heizungsanlage zugegriffen werden und es sind keine automatischen Softwareupdates des Moduls möglich.

App

Beim ersten Starten der App müssen der voreingestellte Login-Name und das Passwort eingegeben werden. Die Login-Daten sind auf dem Typschild des IP-Moduls aufgedruckt, das sich an der Seite des Regelgeräts befindet (→ Bild 12, Seite 10).

#### HINWEIS:

# Verlust der Anmeldedaten im Ersatzteilfall!

Nach dem Austausch des Regelgeräte-Unterteils mit dem Typschild IP-Modul gehen die Anmeldedaten verloren.

- Anmeldedaten nach der Inbetriebnahme in das hierfür vorgesehene Feld in der Bedienungsanleitung eintragen.
- ► Benutzer informieren.

## Login-Daten IP-Modul Inside

HerNr. :
Login-Name:
Passwort:
Mac:

## Persönliche Einstellungen zurücksetzen

Wenn die personalisierten Login-Daten oder das Passwort vergessen wurden:

- ► Taste Reset(→ Bild 12, Seite 10) mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Kugelschreiber) für mindestens 5 Sekunden gedrückt halten. Die werkseitig voreingestellten Login-Daten werden wieder hergestellt.
- ► App über das Display des Smartphones neu einrichten.
- Werkseitig eingestellte Anmeldedaten eingeben und dem Dialog folgen.



Alternativ kann das Passwort auch an der Bedieneinheit CW 400/CW 800 geändert werden.

▶ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit beachten.

#### Störungen beheben



Informationen zur Störungsbehebung am mobilen Endgerät müssen der zugehörigen Anleitung des Drittanbieters entnommen werden.

# 4 Heizungsanlage außer Betrieb nehmen

## HINWEIS:

## Sachschaden durch Frost!

Die Heizungsanlage kann bei Frost einfrieren, wenn sie nicht in Betrieb ist.

- ► Heizungsanlage, soweit möglich, ständig eingeschaltet lassen.
- ► Heizungsanlage vor dem Einfrieren schützen, indem die Heizungsund Trinkwasserleitungen am tiefsten Punkt entleert werden.

# 4.1 Heizkessel über das Regelgerät außer Betrieb nehmen

Den Heizkessel über den Hauptschalter des Regelgeräts MX25 außer Betrieb nehmen. Der Brenner wird automatisch abgeschaltet.



Das Gerät hat einen Blockierschutz für die Heizungspumpe, der ein Blockieren der Pumpe nach längerer Betriebspause verhindert. Bei ausgeschaltetem Gerät gibt es keinen Blockierschutz.

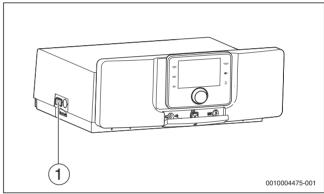


Bild 13 Hauptschalter

## [1] Hauptschalter

- ► Heizkessel am Hauptschalter [1] ausschalten. Die Statusanzeige erlischt (falls an).
- ► Brennstoffabsperrhahn schließen.
- Wenn das Gerät länger außer Betrieb genommen wird: Frostschutz beachten (→ Kapitel 3.4.8, Seite 9).

# 4.2 Heizungsanlage entleeren



Das Entleeren von Heizwasser ist an jeder Heizungsanlage anders. Lassen Sie sich deshalb von Ihrem zugelassenen Heizungsfachbetrieb unterweisen.

Zum Entleeren der Heizungsanlage muss am tiefsten Punkt der Anlage ein Entleerhahn eingebaut sein.

- Automatischen Entlüfter am höchsten Punkt der Heizungsanlage öffnen
- Heizwasser am tiefsten Punkt der Heizungsanlage mit Hilfe des Füllund Entleerhahns oder am tiefsten Heizkörpers ablassen.

## 4.3 Heizungsanlage im Notfall außer Betrieb nehmen



Die Heizungsanlage nur bei einem Notfall über die Sicherung des Aufstellraums oder den Heizungsnotschalter abschalten.

- Niemals sich selbst in Lebensgefahr bringen. Die eigene Sicherheit geht immer vor.
- ► Brennstoff-Hauptabsperreinrichtung schließen.
- Heizungsanlage über den Heizungsnotschalter oder die entsprechende Haussicherung stromlos schalten.

# 5 Umweltschutz und Entsorgung

Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch Gruppe. Qualität der Produkte, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten.

Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

#### Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten.
Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

## Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die wiederverwertet werden können. Die Baugruppen sind leicht zu trennen. Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und wiederverwertet oder entsorgt werden.

## 6 Inspektion und Wartung

## HINWEIS:

# Sachschaden durch fehlende oder mangelhafte Reinigung und Wartung!

- Heizungsanlage einmal jährlich von einem zugelassenen Heizungsfachbetrieb inspizieren, warten und reinigen lassen.
- Wir empfehlen, einen Vertrag über eine jährliche Inspektion und eine bedarfsorientierte Wartung abzuschließen.

# 6.1 Warum ist regelmäßige Wartung wichtig?

Aus den folgenden Gründen müssen Heizungsanlagen regelmäßig gewartet werden:

- Um einen hohen Wirkungsgrad zu erhalten und die Heizungsanlage sparsam (niedriger Brennstoffverbrauch) zu betreiben
- Um eine hohe Betriebssicherheit zu erreichen
- Um die umweltfreundliche Verbrennung auf hohem Niveau zu halten.

## 6.2 Reinigung und Pflege

Um den Heizkessel zu säubern, kann die Verkleidung mit einem nassen Tuch (Wasser/Seife) gereinigt werden. In jedem Fall keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, die die Lackierung oder Kunststoffteile beschädigen, verwenden.

# 7 Energiesparhinweise

#### Sparsam heizen

Das Gerät ist so konstruiert, dass der Gasverbrauch und die Umweltbelastung möglichst niedrig und die Behaglichkeit groß ist. Entsprechend dem jeweiligen Wärmebedarf der Wohnung wird die Gaszufuhr zum Brenner geregelt. Nach Erreichen des geforderten Wärmebedarfs wird der Brenner durch die Ein-Aus-Regelung komplett abgeschaltet.

## **Inspektion und Wartung**

Damit der Gasverbrauch und die Umweltbelastung über lange Zeit möglichst niedrig bleiben, empfehlen wir Ihnen den Abschluss eines Wartungs- und Inspektionsvertrages mit jährlicher Inspektion und bedarfsabhängiger Wartung mit einem zugelassenen Heizungsfachbetrieb.

## Heizungsregelung

In Deutschland ist nach § 12 der Energieeinsparverordnung (EnEV) eine Heizungsregelung mit raumtemperaturgeführtem Regler oder außentemperaturgeführtem Regler und Thermostatventilen vorgeschrieben.

Weiterführende Hinweise können Sie der jeweiligen Installations- und Bedienungsanleitung des Reglers entnehmen.

## **Thermostatventile**

Damit die jeweils gewünschte Raumtemperatur erreicht wird, öffnen Sie die Thermostatventile ganz. Erst, wenn nach längerer Zeit die Temperatur nicht erreicht wird, können Sie am Regler die gewünschte Raumtemperatur ändern.

## **Fußbodenheizung**

Stellen Sie die Vorlauftemperatur nicht höher ein als die vom Hersteller empfohlene maximale Vorlauftemperatur.

#### Lüften

Lassen Sie zum Lüften die Fenster nicht gekippt. Sonst wird dem Raum ständig Wärme entzogen, ohne die Raumluft nennenswert zu verbessern. Öffnen Sie besser die Fenster für kurze Zeit ganz.

Drehen Sie während des Lüftens die Thermostatventile zu.

## Zirkulationspumpe

Stellen Sie eine eventuell vorhandene Zirkulationspumpe für Warmwasser über ein Zeitprogramm auf die individuellen Bedürfnisse ein (z. B. morgens, mittags, abends).

## 8 Betriebs- und Störungsanzeigen

#### 8.1 Störungsanzeigen an der Bedieneinheit

Die Bedieneinheit meldet eine Störung in der Standardanzeige.

Die Ursache kann eine Störung der Bedieneinheit, eines Bauteils, einer Baugruppe des Wärmeerzeugers oder eine fehlerhafte oder unzulässige Einstellung sein. Zugehörige Anleitungen des betroffenen Bauteils, der Baugruppe oder und das Servicehandbuch enthalten weitere Hinweise zur Störungsbehebung.

Zurück-Taste drücken. Im Display erscheint ein Pop-up-Fenster, in dem die aktuell schwerwiegendste Störung mit Störungs-Code und Zusatz-Code angezeigt

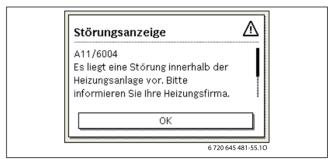


Bild 14 Pop-up-Fenster mit Störungsanzeige

Bei mehreren aufgetretenen Störungen wird die Störung mit der höchsten Priorität angezeigt. Störungs-Code und Zusatz-Code werden angezeigt. Die Codes geben dem Fachmann Aufschluss über die Ursache. Durch Bestätigung (Auswahlknopf drücken) einer Störung wird zur Standardanzeige gewechselt. In der Infozeile wird weiterhin ein Hinweis auf die Störung angezeigt. Wenn die Störung noch aktiv ist, wird sie durch Drücken der Zurück-Taste wieder angezeigt. Die Ursache kann eine Störung der Bedieneinheit, eines Bauteils, einer Baugruppe oder des Wärmeerzeugers sein. Die Anlage bleibt soweit möglich in Betrieb, d. h. es kann noch weiter geheizt werden.



Nur Originalersatzteile verwenden. Schäden, die durch nicht vom Hersteller gelieferte Ersatzteile entstehen, sind von der Haftung ausgeschlossen.

Wenn sich eine Störung nicht beheben lässt, bitte an den zuständigen Servicetechniker wenden.

# 8.2 Störungen beheben

## 8.2.1 Verriegelnde Störung zurücksetzen

► Taste **Reset** an der MX25 drücken (→ Bild 2,[11], Seite 5). Bei erfolgreicher Behebung, wird die Störung nicht mehr im Display angezeigt.

Wenn sich eine Störung nicht beseitigen lässt:



# **GEFAHR:**

# **Explosionsgefahr durch Gas!**

Austretendes Gas kann zur Explosion führen.

- ► Gashahn vor Arbeiten an gasführenden Teilen schließen.
- Dichtheitsprüfung nach Arbeiten an gasführenden Teilen durchführen.
- ► Kontakt mit zugelassenem Heizungsfachbetrieb aufnehmen und den Gerätetyp, den Betriebs-Code und den Zusatz-Code angeben.

# 8.3 Betriebsanzeigen

Um die Betriebsanzeigen auszulesen:

► Menü Info öffnen.

## Gerätedaten

Wenn Sie den Kundendienst anfordern, ist es von Vorteil, genauere Angaben über Ihr Gerät zu machen.

 $\label{thm:continuous} \mbox{Diese Angaben erhalten Sie vom Typschild oder vom Zusatztypschild in der Blende.}$ 

Suprapur (z. E	3. KBRC 22-1):
----------------	----------------

Seriennummer:
Fertigungsdatum (FD):
Datum der Inhetriehnahme

Ersteller der Anlage:

- ► Menü **Systeminformation** auswählen und bestätigen.
- ► Menüpunkt **Betriebscode** suchen.

Betriebs- Code	Fehler- nummer	Ursache	Beschreibung	Prüfvorgang/ Ursache	Maßnahme
OA	-	Gerät im Schaltoptimierungspro- gramm.	Innerhalb der eingestellten Schaltoptimierungszeit be- steht eine erneute Brenneran- forderung. Gerät befindet sich in Taktsperre. Die Standard-	Leistungseinstellung an der Bedieneinheit prüfen.  Regelungseinstellung an der Bedieneinheit prüfen.	Kesselleistung auf den erforderlichen Wärmebedarf des Gebäudes abstimmen. Regeleinstellung an die
			Schaltoptimierungszeit beträgt 10 Minuten.	der bedienenment prufen.	Anlagenbedingungen an- passen.
OH		Das Gerät befindet sich in Betriebsbereitschaft, kein Wärmebedarf vor- handen.	Der Heizkessel ist betriebsbereit und hat keine Wärmeanforderung vom Heizkreis.	+	-
OY	-		Die aktuelle Kesseltemperatur ist höher als die Sollkesselwassertemperatur.  Der Heizkessel wird ab-	-	-
			geschaltet.		
ОР	-	Warten auf Gebläsean- lauf.	Die Detektion des Anlaufs wird für den weiteren Ablauf benötigt.	-	-
0E	-	Betriebsbereitschaft, Wärmebedarf ist vor-	Der aktuelle Wärmebedarf der Anlage ist niedriger, als der mi- nimale Modulationsgrad des Brenners zur Verfügung stellt.	-	-
OU	-	Beginn des Programmab- laufs zum Brennerstart.	-	-	-
0C	-	Beginn Brennerstart.	-	-	-
OL	-	Öffnen der Gasarmatur.	-	-	-
OF	-	Ungenügender Durchfluss durch Kessel.	Temperaturdifferenzzwischen Vor- und Rücklauf > 15 K. Temperaturdifferenzzwischen Vorlauf und Sicherheits- temperaturfühler > 15 K.	Vorlauftemperatur mit der Bedieneinheit kontrollieren, Rücklauftemperatur mit Bedieneinheit oder Service Key kontrollieren, Widerstand des Kessel- temperaturfühlers (STB) messen und mit Kennlinie vergleichen.	Einstellung der Kesselkreispumpe anpassen. Oberflächentemperatur des mit dem Sicherheitstemperaturfühler bestückten Gussglieds mit Temperaturmessgerät überprüfen. Kontrollieren, ob ein Gussglied mit Schmutz verstopft ist.

Betriebs- Code	Fehler- nummer	Ursache	Beschreibung	Prüfvorgang/ Ursache	Maßnahme
2P	564	Temperaturanstieg Kesseltemperaturfühler zu schnell ( > 70 K/min).	Wärmetauscherschutz wegen zu hoher Anstiegs- geschwindigkeit.	Keine oder zu geringe Wärmeabnahme (z. B. Thermostatventile und -mi- scher geschlossen).	Ausreichende Wärmeabnahme sicherstellen.
				Kesselkreis-Volumen- strom zu gering.	Ausreichend dimensionierte Pumpen verbauen.
				Pumpe ohne Funktion.	Prüfen, ob Pumpe angesteuert wird. Gegebenenfalls Pumpe austauschen.
				Wasserseitige Ablagerungen im Kessel (Schmutz aus Heizungsanlage, Verkalkung).	Kesselblock mit für Aluminium geeigneten und freigegebenen Mitteln heizwasserseitig spü- len/reinigen.
8Y	572		Das MX25 setzt die Wärme- anforderung zum Feuerungs- automaten auf O.	-	Wenn keine externe Blockierung benötigt wird, muss eine Brücke an den Anschlussklemmen EV installiert sein.

Tab. 4 Betriebsanzeigen

Suprapur – 6720846992 (2015/06) 15

# 9 Kurzbedienungsanleitung

## Heizkessel ein- oder ausschalten

▶ Heizkessel am Hauptschalter [1] ein- oder ausschalten.

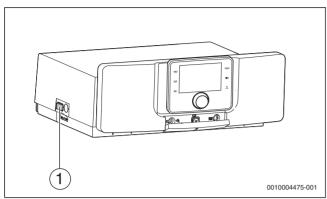


Bild 15 Hauptschalter

# [1] Hauptschalter

## Heizung ein- oder ausschalten

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ► Heizung auswählen und bestätigen.
- ► Ein oder Aus auswählen und bestätigen.



Bild 16 Heizung einschalten

## Warmwasserbereitung ein- oder ausschalten

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ► Warmwasser auswählen und bestätigen.
- ► Ein oder Aus auswählen und bestätigen.

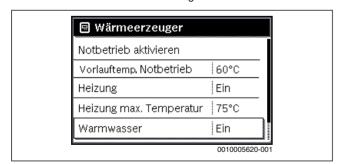


Bild 17 Warmwasserbereitung einschalten

## Regelsystem (Zubehör) einstellen

Siehe Bedienungsanleitung des Regelsystems.

#### Maximale Vorlauftemperatur einstellen

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü *Wärmeerzeuger* auswählen und bestätigen.

► Heizung max. Temperatur auswählen und bestätigen.

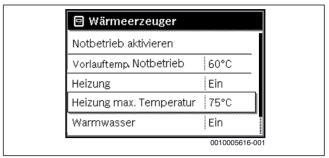


Bild 18 Maximale Vorlauftemperatur

► Temperatur einstellen und bestätigen.

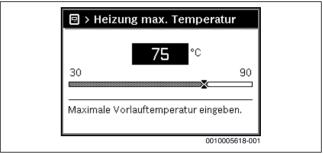


Bild 19 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

## Maximale Warmwassertemperatur einstellen

- ▶ Hauptmenü öffnen.
- ► Menü Wärmeerzeuger auswählen und bestätigen.
- ▶ Warmwasser max. Temperatur auswählen und bestätigen.

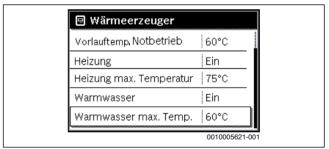


Bild 20 Maximale Warmwassertemperatur

► Temperatur einstellen und bestätigen.

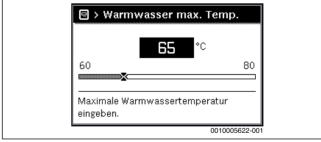


Bild 21 Maximale Warmwassertemperatur einstellen

## Manuellen Sommerbetrieb einstellen

Um den manuellen Sommerbetrieb zu aktivieren, im Hauptmenü > Heizung > Sommer/Winter-Umschalt. unter dem Menüpunkt Sommer/Winter-Umschalt. die Einstellung Ständig Sommer auswählen und bestätigen.

 $\label{thm:commerbetrieb} Im \, Sommerbetrieb \, ist \, die \, Heizung \, aus \, und \, die \, Warmwasserbereitung \, ist \, aktiv.$ 

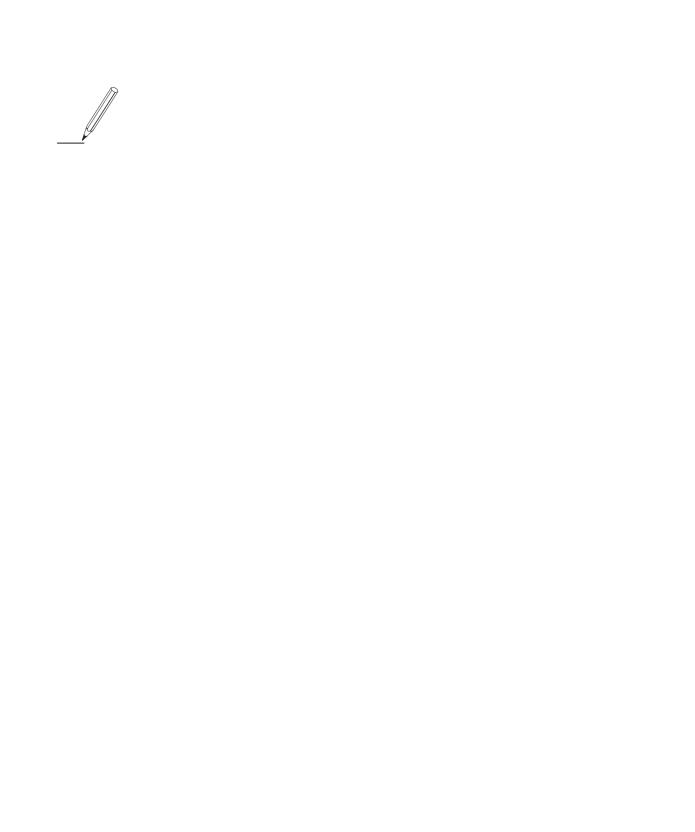
## Frostschutz einstellen

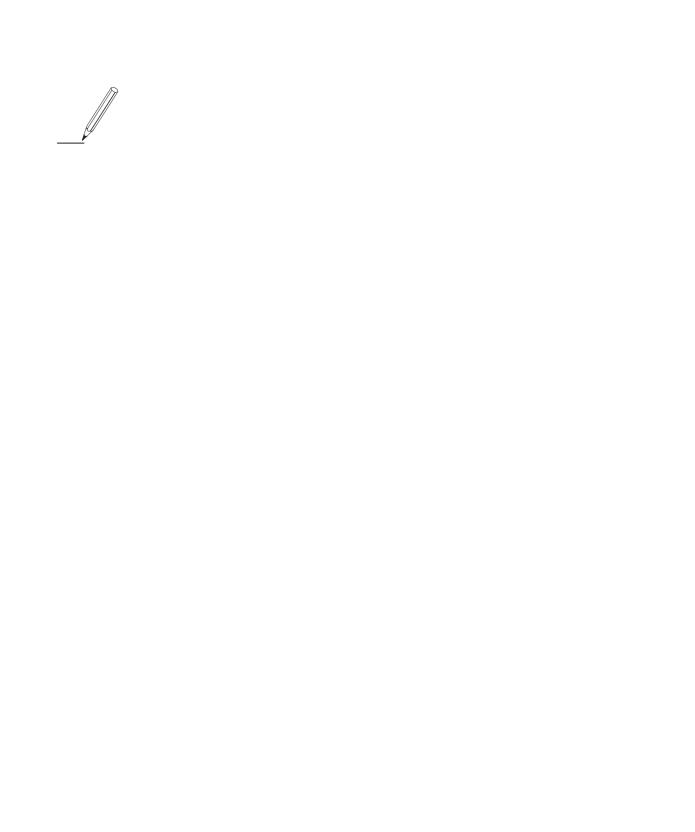
► Maximale Vorlauftemperatur auf 30 °C einstellen.

# Stichwortverzeichnis

A
Altgerät
Angaben zum Produkt
Produktbeschreibung
Ausschalten
Heizbetrieb
Heizkessel       11         Heizung       8, 16
manuellen Sommerbetrieb
Warmwasserbereitung
mammassorberentang, 10
B
Bedienelemente MX25
Betriebsanzeigen 14
E
Einschalten
Heizbetrieb
Heizkessel 8
Heizung
manuellen Sommerbetrieb
Warmwasserbereitung
Energieeinsparverordnung (EnEV)
Energiesparhinweise
Entsorgung
F
Frostschutz
•
<b>G</b> Gerät ausschalten
Gerät einschalten         9, 16           Gerätedaten         14
Grundeinstellung zurücksetzen
Grundenistending zurücksetzen
Н
Handbetrieb
Heizbetrieb ein- oder ausschalten
Heizkessel ausschalten
Heizkessel einschalten
Heizung ein- oder ausschalten
Heizungsregelung 8
I
Inbetriebnahme
Inspektion
M
Manuellen Sommerbetrieb einstellen
Maximale Warmwassertemperatur
maximale warmwassertemperatur, 10
N
Notbetrieb
Notfall 12
P
Produktbeschreibung
•
R Docat
Reset

<b>S</b>
Sicherheitshinweise 3
Sommerbetrieb einstellen
Statusanzeige
Störungen
zurücksetzen 14
Störungen beheben
Störungsanzeigen
Verriegelnde Störungen zurücksetzen (Reset)
Störungs-Codes
Symbole im Display
Symbolerklärung
U
Umbau 3
Umweltschutz
v
Verpackung
W
Warmwasserbereitung ein- oder ausschalten
Warmwassertemperatur (maximal)
Wartung 12





# Wie Sie uns erreichen...

# **DEUTSCHLAND**

Bosch Thermotechnik GmbH Junkers Deutschland Junkersstraße 20-24 D-73249 Wernau www.junkers.com

# **Betreuung Fachhandwerk**

Telefon (0 18 06) 337 335 <sup>1</sup> Telefax (0 18 03) 337 336 <sup>2</sup> Junkers.Handwerk@de.bosch.com

# Technische Beratung/ Ersatzteil-Beratung

Telefon (0 18 06) 337 330 1

## Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service)
Telefon (0 18 06) 337 337 <sup>1</sup>
Telefax (0 18 03) 337 339 <sup>2</sup>
Junkers.Kundendienstauftrag@de.bosch.com

# Schulungsannahme

Telefon  $(0.18\,06)\,003\,250^{\,1}$ Telefax  $(0.18\,03)\,337\,336^{\,2}$ Junkers-Schulungsannahme@de.bosch.com

# **Junkers Extranet-Zugang**

www.junkers.com

- aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/
   Gespräch, aus nationalen Mobilfunknetzen max. 0,60 €/Gespräch
- <sup>2</sup> aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Min.

# ÖSTERREICH

Robert Bosch AG Geschäftsbereich Thermotechnik Geiereckstraße 6 A-1110 Wien Telefon (01) 7 97 22-80 21 Telefax (01) 7 97 22-80 99 junkers.rbos@at.bosch.com www.junkers.at

# Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service) Telefon (08 10) 81 00 90 (Ortstarif)

# **SCHWEIZ**

#### Vertrieb

Tobler Haustechnik AG Steinackerstraße 10 CH-8902 Urdorf

#### Service

Tobler Service AG Bahnhofstrasse 25 CH-4450 Sissach www.haustechnik.ch

## Servicenummer

Telefon 0842 840 840

